

2007 UNESCO MEVLÂNÂ'YI ANMA YILINDA MEVLÂNÂ VE MEVLEVİLİK İLE İLGİLİ YAYIMLANMIŞ TÜRKÇE ESERLER BİBLİYOGRAFYASI

Uzm. Arzu YILMAZ
Selçuk Üniversitesi
Avrupa Birliği Araştırma ve Uygulama Merkezi
arzu@selcuk.edu.tr

Özet

Mevlânâ'nın eserleri, hayatı ve fikirleri ile Mevlevîlik asırlardır birçok araştırmaya konu olmuş, kaynaklık etmiştir. Özellikle insanlığa ışık tutan *Mesnevî* isimli eseri pek çok araştırmacı tarafından incelenmiş, çeşitli dillere çevrilmiş ve pek çok araştırmaya konu edilmiştir. Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumu (UNESCO), Mevlânâ'nın 800. Doğum yılı olan 2007 yılını 'Mevlânâ'yı Anma Yılı' ilan ederek Birleşmiş Milletlere üye ülkelerde Mevlânâ'yı Anma etkinliklerinin düzenlenmesi kararını almıştır.

Bu çalışmada hem 2007 yılında Mevlânâ'nın eserleri, hayatı, fikirleri, Mevlevîlik ve Mevlevîhâneler hakkında ilk kez yayımlanan Türkçe eserler hem de daha önce baskısı yapılmış olmakla birlikte 2007 yılının Mevlânâ'yı Anma Yılı olması dolayısıyla tekrar yayımlanan Türkçe eserler tespit edilmeye çalışılmıştır. Ayrıca 2007 yılında yayımlanan dergilerin Mevlânâ özel sayıları, yabancı dillerden Türkçeye tercüme edilen çalışmalar, Mevlânâ ile ilgili düzenlenen sempozyum, kongre veya panellerde sunulan tebliğlerin kitap haline getirildiği eserler de çalışmaya dahil edilmiştir.

Bu araştırma 2007 yılında Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin eserleri hakkında ilk baskısı yapılan çalışmalar, Mevlânâ, Mevlevîlik, Mevlânâ Müzesi ve Mevlevîhâneler ile ilgili olarak 2007 yılında ilk kez yayımlanan eserler, 2007 yılından önce yayımlanmış olmakla birlikte 2007 yılında tekrar okurların hizmetine sunulmuş eserler, süreli yayınlar ve yabancı dillerden tercüme şeklinde altı ana başlık altında toplanmıştır.

Anahtar Kelimeler: Mevlânâ, Mevlevîlik, Türkçe eserler, 2007 Mevlânâ'yı Anma Yılı.

BIBLIOGRAPHY OF TURKISH WORKS ON MAWLANA AND MAWLAWI ORDER PUBLISHED IN 2007 UNESCO MAWLANA JALAL AL-DIN RUMI YEAR

Abstract

Rumi's works, life, ideas and Mawlawi order has been the subject of many studies for many centuries. Especially his work, Mathnawi, which enlightens humanity was studied by many researchers, translated into many languages and was the subject of many studies. United Nations Education, Science and Culture Organization (UNESCO) declared 2007, which is the 800th anniversary of the birth of Rumi, as the Year of Rumi and decided that events be held to commemorate Rumi in member countries of United Nations. This study attempts to determine Turkish works on Rumi's works, life, ideas, Mawlawi order and Mawlawi lodges which were published both for the first time and again in 2007 as it was the year to commemorate Mawlana. Besides, this study includes journals' special issues on Rumi, works translated from foreign languages to Turkish, proceedings of symposiums, congresses or panels on Rumi. This study is presented under six main headings: the works published in 2007 for the first time on Rûmî's works; the works which were about Mawlana, Mawlawi order, Museum of Mawlana and Mawlawi houses published in 2007 for the first time, the works which were previously published and published again in 2007; periodicals and translations from foreign languages.

Key Words: Mawlana, Mawlawi order, Turkish works, 2007 Year of Rumi.

GİRİŞ

Büyük İslâm düşünürü Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin eserleri, Mevlevîlik, hayatı ve fikirleri hakkında her gün yeni bir eser yazılmakta, yeni bir inceleme ve araştırma yapılmaktadır. Yayımlanan kitapların, makalelerin, tebliğlerin vb. çalışmaların sayısı gün geçtikçe o denli artmaktadır ki Mevlânâ hakkında yazılan eserlerin takip edilebilmesi bile artık güçlkle sağlanabilmektedir.

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumu olan UNESCO, Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin 800. Doğum Yıldönümü olan 2007 yılını "Mevlânâ'yı Anma Yılı" olarak ilan etmiştir. Türkiye başta olmak üzere İran, Afganistan, Mısır, Azerbaycan gibi birçok ülkede çeşitli sempozyum, kongre, panel, sergi, yarışma, semâ gösterileri ve benzeri etkinlikler tertip edilmiştir. Bu etkinliklere ek olarak Mevlânâ ve Mevlevîlik ile ilgili başta Mesnevî olmak üzere birçok eser bilim dünyasına kazandırılıp Mevlânâ araştırmacılarının hizmetine ve istifadesine sunulmuştur.

Altı ana başlık altında toplanan bu çalışmada Mevlânâ ve Mevlevîlik ile ilgili toplam 167 çalışmaya ulaşılmıştır. Bunlardan 127 tanesi dergilerin Mevlânâ özel sayısı yayımlayan dergiler ve yabancı dillerden Türkçeye tercüme edilen çalışmalar da dahil olmak üzere 2007 yılında ilk olarak yayımlanan eserlerdir. Daha önce baskısı yapılmış ancak 2007 yılının Mevlânâ'yı Anma Yılı olması sebebiyle tekrar yayımlanan eserlerden ise toplam 40 çalışma tespit edilmiştir. Tespiti yapılan eserler konularına göre de düzenlenmiştir. Ayrıca bu çalışma sadece kitaplarla sınırlı tutulmuş, makale, tebliğ, yüksek lisans ve doktora tezleri çalışmaya dahil edilmemiştir.

Yapılan bu çalışmanın 2007 yılı ile sınırlı tutulmasının nedeni, 2007 yılının UNESCO tarafından Mevlânâ'yı Anma Yılı olarak ilan edilmesi dolayısıyla bu önemli olayın Türkiye'deki yansımalarının ortaya çıkarılması, edinilen bilgilere dayanılarak önceki ve sonraki yıllara oranla bir değerlendirme yapılması olanağının oluşturulmasıdır.

1. MEVLÂNÂ CELÂLEDDİN-İ RÛMÎ'NİN ESERLERİYLE İLGİLİ OLARAK 2007 YILINDA İLK KEZ YAYIMLANAN TÜRKÇE ESERLER (TAM METİN, SEÇKİ, HİKÂYE)

1.1. Mesnevî (Tam Metin)

- 1.1.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mesnevî*, (çev. Hicabi Kırlangıç vd.), İstanbul: Ekim Yay.
- 1.1.2. _____, (2007), *Mesnevî*, (çev. Ahmet Metin Şahin), İstanbul: Kaynak Yay.
- 1.1.3. _____, (2007), *Mesnevî*, (yayına hzl. Ali Yaver Caferi), İstanbul: Tablet Yay.

1.2. Mesnevî (Seçkiler)

- 1.2.1. Abidin Paşa, (2007), *Abidin Paşa Mesnevî Şerhi*, (sadeleştiren: Mehmet Sait Karaçorlu), İstanbul: İz Yay.
- 1.2.2. ÇELİK, İsa, (2007), *Abidin Paşa'nın Mesnevî Şerhi ve Tasavvufi Düşünceleri*, İstanbul: Vefa Yay.
- 1.2.3. İsmail Hakkı Bursevî, (2007), *Mesnevî'nin Ruhu: İlk On Sekiz Beytin Şerhi*, (çev. Suat Ak), Ankara: Mor Yay.
- 1.2.4. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mesnevî'den İnciler*, (derleyen: Sinan Yağmur), Konya: Esra Yay.
- 1.2.5. _____, (2007), *Mesnevî'den Seçmeler*, (hzl. Naci Bakırcı), Konya: Rumi Yay.
- 1.2.6. _____, (2007), *Mesnevî'den Seçmeler*, (çev. Abdullah Öztemiz Hacitahiroğlu), İstanbul: Zigana Yay.
- 1.2.7. _____, (2007), *Mesnevî'den Seçmeler*, (hzl. Yakup Şafak), Konya: T.C. Konya Valiliği - İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.
- 1.2.8. _____, (2007), *Mesnevî'den 800 Beyit / 800 Couplets from Mesnevî*, (hzl. Adnan Karaismailoğlu – vd.), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.
- 1.2.9. _____, (2007), *Mesnevî-i Şerîf Şerhi 8*, (Tercüme ve Şerh: Ahmed Avni Konuk), İstanbul: Kitabevi Yay.
- 1.2.10. S. Ü. Mevlânâ Araştırma ve Uygulama Merkezi (SÜMAM), (2007), *Mesnevî-i Murâdiyye*, (hzl. Kemal Yavuz), Konya: SÜMAM Yay.

1.3. Mesnevî (Hikâyeler)

- 1.3.1. *Çocuklar İçin Mevlânâ'dan Öyküler*, (2007), (hzl. İbrahim Halil Temel), İstanbul: Uğurböceği Yay.
- 1.3.2. DEMİRCİ, Mehmet, (2007), *Mesnevî Hikâyelerinden Dersler 40 Hikâye 40 Yorum*, Konya: Rumi Yay.
- 1.3.3. KARAKÖSE, Şaban, (2007), *Mevlânâ'dan Düşündüren Hikâyeler*, İstanbul: Yakamoz Yay.
- 1.3.4. _____, (2007), *Mevlânâ'dan Düşündüren Sözler*, İstanbul: Yakamoz Yay.
- 1.3.5. Meram Belediyesi Konevi Araştırma Merkezi, (2007), *Fusûsu'l-Hikem ve Mesnevî'de Peygamber Öyküleri (II)*, (hzl. Dilaver Gürer), Konya: Meram Belediyesi Konevi Araştırma Merkezi (MEBKAM) Yay.
- 1.3.6. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mesnevî Seçme Hikâyeler*, (hzl. Zeynep Üstün), İstanbul: Profil Yay.
- 1.3.7. _____, (2007), *Mesnevî'den Hikâyeler 1 (Çizgi Roman)*, (ed. Mehmet Birekul), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 1.3.8. _____, (2007), *Mesnevî'den Hikâyeler 2 (Çizgi Roman)*, (ed. Mehmet Birekul), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 1.3.9. _____, (2007), *Mesnevî'den Hikâyeler 3 (Çizgi Roman)*, (ed. Mehmet Birekul), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 1.3.10. _____, (2007), *Mesnevî'den Hikâyeler 4 (Çizgi Roman)*, (ed. Mehmet Birekul), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 1.3.11. _____, (2007), *Mesnevî'den Hikâyeler*, (derleyen: Sinan Yağmur), İstanbul: Esra Yay.
- 1.3.12. YOLAÇAN, Semih, (2007), *Mevlânâ'dan Gençlere Hikâyeler ve Sorular-1*, İstanbul: Erkam Yay.
- 1.3.13. _____, (2007), *Mevlânâ'dan Gençlere Hikâyeler ve Sorular-2*, İstanbul: Erkam Yay.

1.4. Dîvân-ı Kebîr (Tam Metin)

- 1.4.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Dîvân-ı Kebîr* (8 Cilt Takım, Ciltli ve Ciltsiz), (çev. Abdülbaki Gölpinarlı), İstanbul: Türkiye İş Bankası Kültür Yay.

1.5. Dîvân-ı Kebîr (Seçkiler)

- 1.5.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Dîvân-ı Kebîr'den Seçmeler*, (hzl. Bekir Şahin), Konya: Rumi Yay.

1.6. Fihi Mâ Fih (Seçkiler)

- 1.6.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Fihi Mâ Fih'ten Seçmeler*, (hzl. Sezai Küçük), Konya: Rumi Yay.

1.7. Mecâlis-i Seb'a (Tam Metin)

- 1.7.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Yedi Meclis (Tam Çeviri)*, (çev. Hicabi Kırlangıç), İstanbul: Ney Yay.

1.8. Mecâlis-i Seb'a (Seçkiler)

- 1.8.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mecâlis-i Seba'dan Seçmeler*, (ed. Harun Yıldız, hzl. Dilaver Gürer), Konya: Rumi Yay.

1.9. Mektûbât (Seçkiler)

- 1.9.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mektûbât'tan Seçmeler*, (hzl. Erol Ertürk), Konya: Rumi Yay.

1.10. Rubâiler (Seçkiler)

- 1.10.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Rubailer*, (Farsça aslından çev. Hasan Ali Yücel), İstanbul: Türkiye İş Bankası Kültür Yay.
- 1.10.2. _____, (2007), *Rubâiler'den Seçmeler*, (hzl. H. Nur Artıran, trc. Şefik Can), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.

1.11. Bütün Eserlerinden Seçmeler

- 1.11.1. BAHADIR, EREN, (2007), *Aşk Dile Gelince Mevlânâ'nın Eserlerinden Seçmeler*, Konya: Tablet Yay.
- 1.11.2. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Bütün Eserlerinden Seçmeler*, (ed. Harun Yıldız), Konya: Rumi Yay.
- 1.11.3. _____, (2007), *Mevlânâ Celâleddîn Rûmî'nin Bütün Eserlerinden Seçmeler (Kutulu)*, (hzl. Naci Bakırcı), İstanbul: Rumi Yay.
- 1.11.4. _____, (2007), *Mevlânâ Celâleddin Rumi'nin Bütün Eserlerinden Seçmeler (5 Kitap Kutulu Set)*, Konya: Rumi Yay.
- 1.11.5. _____, (2007), *Rumi'nin Hazinesi: Mesnevî ve Dîvân-ı Kebîr'den Seçme Sözcükler*, (hzl. H. Erol Yıldız), Konya: Tablet Kitabevi.

2. MEVLÂNÂ, MEVLEVÎLİK, MEVLÂNÂ MÜZESİ ve MEVLEVÎHÂNELER, MEVLEVÎ ŞAHSİYETLER, BİLDİRİ KİTAPLARI VE DİĞER ÇALIŞMALARLA İLGİLİ OLARAK 2007 YILINDA İLK KEZ YAYIMLANAN TÜRKÇE ESERLER

2.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin Hayatı ve Fikirleri İle İlgili Çalışmalar

- 2.1.1. AKAR, Mehmet, (2007), *Mevlânâ'yı Okurken Bediüzzaman'ı Dinlemek: Sema ve Nur*, İstanbul: Nesil Yay.
- 2.1.2. AKAY, Hasan – vd., (2007), *Mevlânâ'nın Dayanılmaz Davetine Katılmak*, İstanbul: 3F Yay.
- 2.1.3. AKPINAR, Ali, (2007), *Mevlânâ Gözüyle Kur'an'a Bakış*, Ankara: Nasihat Yay.
- 2.1.4. ALTINTAŞ, Ramazan, (2007), *Mevlânâ'da Gönül Kelamı*, İstanbul: Vefa Yay.
- 2.1.5. ARPAGUŞ, Safi, (2007), *Mevlânâ ve İslâm*, İstanbul: Vefa Yay.
- 2.1.6. AYDIN, Seher – SELEME, Zeyneb, (2007), *İncilâ Huzmeleri: Mevlânâ'nın Gönül Mektebinden*, Konya: Nüve Kültür Merkezi Yay.
- 2.1.7. BALTA, Nevin – OYMAK, Celal, (2007), *Düşünce Okyanusu Mevlânâ*, Ankara: Kanguru Yay.
- 2.1.8. BEHÇET, Osman, (2007), *Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî Hayatı ve Yolu*, (ilavelerle yayına hzl. Dilaver Güreler), Konya: Rumi Yay.
- 2.1.9. ERKUL, Muammer, (2007), *Aşk-ı Mevlânâ: Aşk'a Dair Sözler*, İstanbul: Akış Yay.
- 2.1.10. ESEN, Adem, (2007), *Mevlânâ Celâleddin-i Rûmî'nin İktisat Anlayışı*, İstanbul: Rumi Yay.
- 2.1.11. GÜLLÜCE, Hüseyin, (2007), *Mevlânâ ve Mesnevî Gerçeği*, Ankara: Akçağ Yay.
- 2.1.12. GÜNEŞ, Mustafa, (2007), *Gönüller Çağlayanı Hz. Mevlânâ*, İstanbul: Sahaflar Kitap Sarayı.
- 2.1.13. 2.1.13 GÜRSEL, Nedim, (2007), *Yedi Dervişler*, İstanbul: Doğan Kitap Yay.
- 2.1.14. GÜZEL, Ahmet, (2007), *Aşkın Simurgu: Bir Mevlânâ İncelemesi*, Konya: Rumi Yay.
- 2.1.15. KEMİKLİ, Bilal, (2007), *Mevlânâ'nın Kalbine Açılan Kapı / Mesnevî Mektupları*, İstanbul: Hayy Kitap

- 2.1.16. Kombassan Vakfı, (2007), *Mevlânâ Ocağı*, (ed. Mehmet Bayyigit), Konya: Kombassan Vakfı Yay.
- 2.1.17. Konya Büyükşehir Belediyesi, (2007), *Maneviyat Kıssaları: Ekselansları Galler Prensi Charles*, Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 2.1.18. KONYALI, Arif, (2007), *Üç Kelimelik Ömür: "Hamdım, Piştim, Yandım"*, Konya: Rumi Yay.
- 2.1.19. KÜÇÜK, O. Nuri, (2007), *Mevlânâ ve İktidar: Yöneticilerle İlişkileri ve Moğol Casusluğu İddiaları*, Konya: Rumi Yay.
- 2.1.20. Kültür ve Turizm Bakanlığı, (2007), *Mevlânâ (CD'li)*, (ed. Adnan Karaismailoğlu – vd.), Ankara: Kültür ve Turizm Bakanlığı Yay.
- 2.1.21. *Mevlânâ Sevgi Güneşi Eğlenceli Tarih 4*, (2007), (hızl. Nefise Atçakarlar), İstanbul: Timaş Yay.
- 2.1.22. ÖGE, Talha Bora, (2007), *Mevlânâ'nın Gölgesi*, İstanbul: Yediharf Yay.
- 2.1.23. ÖZDEMİR, Gazi, (2007), *Mevlânâ'dan Geriye Kalanlar*, İstanbul: Neden Kitap.
- 2.1.24. RECA, Ö. Faruk, (2007), *Mevlânâ ile Ruhun Uyanışı: Mevlânâ Öğretisinde Bireysel Gelişim Yöntemleri*, İstanbul: Akis Kitap.
- 2.1.25. SERTEL, Adem, (2007), *Can Kulağını Aç (Hz. Mevlânâ'dan Özlü Sözler)*, İstanbul: Semerkand Yay.
- 2.1.26. SEZER, Kemal, (2007), *Aşk Olsun Barış Olsun Bugünü Mevlânâ ile Anlamak*, İstanbul: Nokta Yay.
- 2.1.27. SOYTÜRK, Mete, (2007), *Mevlânâ'dan Binbir Güzel Söz*, İstanbul: Filiz Yay.
- 2.1.28. SÜLÜN, Murat, (2007), *Abideleri ve Günümüze Mesajlarıyla Diyâr-ı Mevlânâ*, İstanbul: Asya Katılım Bankası A.Ş. Kültür Yay.
- 2.1.29. ŞAFAK, Yakup, (2007), *Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî*, Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 2.1.30. ŞAHİN, Bekir, (2007), *Sevâkıb-ı Menâkıb*, İstanbul: Rumi Yay.
- 2.1.31. TÜRKMEN, Erkan, (2007), *Mevlânâ Mesnevîsi'nin Evrenselliği*, Konya: Nüve Kültür Merkezi Yay.
- 2.1.32. ÜRKMEZ, Melahat, (2007), *Mevlânâ'da Aşk Sırrı ve Nihai Bütünleşme*, Konya: Nüve Kültür Merkezi Yay.

- 2.1.33. YAŞAR, Selahaddin, (2007), *İçtihat Hattında Mevlânâ ve Bediüzzaman*, İstanbul: Nesil Yay.
- 2.1.34. YAZICI, Yüksel, *Gönüller Sultanı Mevlânâ*, (2007), İstanbul: Kavim Yay.
- 2.1.35. YİĞİTLER, H. Zekai, (2007), *Mevlânâ'da İnsan Olmak*, İstanbul: Alfa Yay.
- 2.1.36. YÜKSEK, Özcan, (2007), *Sessizce Dön: Mevlânâ'nın İzinde Belh'ten Anadolu'ya*, İstanbul: Doğan Kitap Yay.

2.2. Mevlevilik ile İlgili Çalışmalar

- 2.2.1. *Derviş Mahmûd-ı Mesnevî-Han Sevâkıb-ı Menâkıb*, (2007), (hzl. Hüseyin Ayan – vd.), Konya: Rumi Yay.
- 2.2.2. *Feridun Nâfiz Uzluk'a Gönderilen Mevlevî Mektupları*, (2007), (hzl. Yakup Şafak – vd.), Konya: Tekin Kitabevi.
- 2.2.3. GÜRER, Dilaver, (2007), *Düşünce ve Kültürde Tasavvuf*, İstanbul: Ensar Neşriyat
- 2.2.4. HALICI, Nevin, (2007), *Mevlevî Mutfağı*, İstanbul: Metro Kültür Yay.
- 2.2.5. KEMİKLİ, Bilal, (2007), *Sufî, Aşk ve Ölüm*, İstanbul: Sütun Yay.
- 2.2.6. Konya Büyükşehir Belediyesi, (2007), *Osmanlı Belgelerinde Konya ve Mevlevilik*, (ed. Cevat Ekici – vd.), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 2.2.7. SEYHAN, Ertuğrul, (2007), *Tasavvuf Edebiyatında Mevlânâ ve Mevlevî*, Bursa: Sır Yay.
- 2.2.8. SOYSAL, Sahrıp, (2007), *Derviş Sofraları: Tasavvufta Yeme İçme Kültürü ve Sofra Adabı*, İstanbul: Doğan Kitap Yay.
- 2.2.9. Suna ve İnan Kıraç Vakfı, Saltanatın Dervişleri, Dervişlerin Saltanatı İstanbul'da Mevlevilik (The Dervishes of Sovereignty, The Sovereignty of Dervishes The Mevlevi Order in İstanbul), (2007), (hzl. Ekrem Işın), İstanbul: Suna ve İnan Kıraç Vakfı Yay.
- 2.2.10. YÖNDEMLİ, Fuat, (2007), *Mevlevilikte Sema ve Müsiki*, İstanbul: Nüve Kültür Merkezi (NKM) Yay.

2.3. Mevlânâ Müzesi ve Mevlevîhâneler ile İlgili Çalışmalar

- 2.3.1. ERKE, A. Ülker, (2007), *Alem Dönüyor (Minyatürler ile Mevlevîhâneler)*, Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.

2.4. Mevlevî Şahsiyetler ile İlgili Çalışmalar

- 2.4.1. ÇETİNKAYA, Bayram Ali, (2007), *Şems-Mevlânâ Dostluğu Benlik Duvarından Kerpiç Koparmak*, İstanbul: İnsan Yay.
- 2.4.2. ÜRKMEZ, Melahat, (2007), *Şems-i Tebrizî*, Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.

2.5. Bildiri Kitapları

- 2.5.1. Mevlânâ Araştırmaları Kültür ve Sanat Derneği (MAKSAD), (2007), *Mevlânâ, Mesnevî ve Mevlevîhâneler Sempozyumu (30 Eylül-01 Ekim 2006)*, (hzl. Mehmet Veysi Dörtbudak), İstanbul: Mevlânâ Araştırmaları Kültür ve Sanat Derneği (MAKSAD) Yay.
- 2.5.2. S. Ü. Mevlânâ Araştırma ve Uygulama Merkezi (SÜMAM), (2007), *Türk Kültürü, Edebiyatı ve Sanatında Mevlânâ ve Mevlevîlik Ulusal Sempozyumu Bildiriler Kitabı*, (hzl. SÜMAM), Konya: S. Ü. Mevlânâ Araştırma ve Uygulama Merkezi Yay.
- 2.5.3. Türkiye Yazarlar Birliği (TYB), (2007), *Mevlânâ Celâleddin Rûmî 800. Yıl*, Ankara.

2.6. Diğer Çalışmalar (Katalog, Albüm vb.)

- 2.6.1. BÜYÜKÇANGA, Mehmet, (2007), *Mevlânâ'dan İzler*, Konya: Selçuklu Belediyesi Kültür Yay.
- 2.6.2. *Dergâh-ı Mevlânâ Albümü Asitâne (Ciltli) 800. Yıldönümü Armağanı*, (2007), (hzl. Naci Bakırcı), Konya: Rumi Yay.
- 2.6.3. İstanbul Kültür ve Sanat Vakfı (İSKV), (2007), *Mevlânâ Celâleddin Rûmî: 99 Şiir, 99 Resim*, (hzl. Ergin İnan – vd.), İstanbul: İstanbul Kültür ve Sanat Vakfı (İSKV)
- 2.6.4. Konya Büyükşehir Belediyesi, (2007), *Koyunoğlu Müzesindeki Mevlânâ Kitapları Sergisi*, (ed. Hasan Yaşar – vd.), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 2.6.5. _____, (2007), *Mevlânâ Şarkıları 2007 (Kitap ve CD)*, (ed. Muhammet Ali Orak), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay.
- 2.6.6. Kültür ve Turizm Bakanlığı, (2007), *Aşk Ocağında Cân Olmak: İnsanın Mirası: Mevlânâ Celâleddin Rûmî*, (hzl. Ekrem Işın), İstanbul: Kültür ve Turizm Bakanlığı Yay.
- 2.6.7. *Mevlânâ Ajandası*, (2007), İstanbul: Bordo Siyah Klasik Yay.

- 2.6.8. *Mevlânâ ve Günümüz Türkçesiyle Şiirleri (Gültekin Çizgen'in İllüstrasyonları ile)*, (2007), (metin: Beşir Ayvazoğlu, Günümüz Türkçesiyle Şiirleri Söyleyen: Refik Durbaş), İstanbul: Boyut Yay.
- 2.6.9. Selçuklu Belediyesi Başkanlığı, (2007), *Hamdım, Çizdim, Mesnevî'den Çizgiler*, (hzl. Ali Kocamaz), Konya: Selçuklu Belediyesi Başkanlığı Kültür Yay.
- 2.6.10. T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü, (2007), *Hız Mevlânâ İstifli Hat Levhaları Albümü*, (ed. Bekir Şahin, hzl. Ahmet Kuş – vd.), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.
- 2.6.11. _____, (2007), *Mevlânâ Müzesi Gezi Rehberi (DVD 3 Boyutlu)*, (hzl. Mehmet Emin Holat), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.
- 2.6.12. _____, (2007), *2007 Mevlânâ Yılı 1. Uluslararası Fotoğraf Yarışması*, Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay.
- 2.6.13. *Tek Nefeste Aşk / Love at Single Breath*, (2007), (Metin Yazarı: Nuri Şimşekler, Fotoğraflar: Reha Bilir), Konya: M1 Merkez Alışveriş Merkezleri.
- 2.6.14. SIRIM, Veli, (2007), *Mevlânâ'dan Gençlik Rehberi*, İstanbul: Menekşe Yay.

3. 2007 YILINDA MEVLÂNÂ ÖZEL SAYISI YAYIMLAYAN DERGİLER (SÜRELİ YAYINLAR)

- 3.1. *Berfin Bahar Dergisi*, (2007), “Mevlânâ 800 Yaşında”, İstanbul: Berfin Yay., S.17.
- 3.2. *Evrensel Kültür Aylık Kültür, Sanat, Edebiyat Dergisi Mevlânâ Özel Sayısı*, (2007), “Mevlânâ'da İnsancılığı ve Dünyeviliği Aramak”, İstanbul, S.190, s.65–80.
- 3.3. “İki Düşünür, İki Mücadele Adamı Mevlânâ ve Yunus”, (2007, Aralık), *Bilim ve Ütopya Aylık Bilim, Kültür ve Politika Dergisi*, s.4-42.
- 3.4. *Karatay–2007 Hz. Mevlânâ Yılı Özel Sayısı*, (2007, Aralık), (ed. Aydın Yıldırım), Konya: Karatay Belediyesi Yayın Organı, S.27, s.5-32.
- 3.5. *Kubbealtı Akademi Mecmuası Hz. Mevlânâ Özel Sayısı*, (2007, Ekim), S.144, İstanbul.
- 3.6. *Mevlânâ Araştırmaları–1*, (2007), (ed. Adnan Karaismailoğlu), Ankara: Akçağ Yay.

- 3.7. Selçuk Üniversitesi Mevlânâ Araştırma ve Uygulama Merkezi (SÜMAM), (2007, Mayıs), *Mevlânâ Araştırmaları Dergisi*, (ed. Yusuf Öz – vd.), S.1, Konya: Selçuk Üniversitesi Mevlânâ Araştırma ve Uygulama Merkezi (SÜMAM) Yay.
- 3.8. *Tasavvuf: İlmî ve Akademik Araştırma Dergisi (Mevlânâ'ya Armağan Sayısı)*, (2007), (ed. Ethem Cebecioğlu), Ankara, S.20.
- 3.9. *Türk İslam Medeniyeti Akademik Araştırmalar Dergisi Mevlânâ Özel Sayısı*, (2007), (ed. Mehmet Aydın), Konya, S.3.
- 3.10. *Yedi İklim Dergisi Mevlânâ Özel Sayısı*, (2007, Ekim), (ed. Ali Haydar Haksal), İstanbul, S.211.

4. YABANCI DİLLERDEN TÜRKÇEYE TERCÜME EDİLEN ESERLER

4.1. İngilizceden Tercüme Edilen Eserler

- 4.1.1. BARKS, Coleman, (2007), *Mevlânâ Aşkın Kitabı*, (çev. Züleyha Geels), İstanbul: Doğan Kitap Yay.
- 4.1.2. BARKS, Coleman - MOYNE, John, (2007), *Sudaki Kitap: Bahaeddin'den Oğlu Mevlânâ'ya Öğütler*, (çev. Özgür Atılım Turan), İstanbul: Doğan Kitap Yay.
- 4.1.3. JAMAL, Azim, (2007), *Gündelik Hayatta Mevlânâ ve Sufizm*, (çev. Yusuf Tan), İstanbul: Pegasus Yay.
- 4.1.4. KLOTZ, Neil Douglas, (2007), *Sufi'nin Hayat Rehberi*, (çev. Züleyha Geels), İstanbul: Doğan Kitap Yay.
- 4.1.5. *Mevlânâ Felsefesi*, (2007), (hzl. Kabir Helminski, çev. Enver Günsel), İstanbul: Pegasus Yay.
- 4.1.6. SHAH, İdries, (2007), *Mevlânâ'dan 100 Bilgelik Hikâyesi*, (çev. Meral Bolak), İstanbul: D&R Yay.
- 4.1.7. _____, (2007), *Sufi'nin Yolu*, (çev. Nurullah Yakut), İstanbul: Doğan Kitap Yay.

4.2. Farsçadan Tercüme Edilenler

- 4.2.1. KUDS, Saide, (2007), *Kimya Hatun (Mevlânâ Celâleddîn Rûmî'nin Hareminden)*, (çev. Veysel Başçı), İstanbul: Yakamoz Yay.

4.2.2. PÜRCEVADÎ, Nasrullah - ZERRİNKUB, Abdülhüseyin, (2007), *Mevlânâ'nın Dünyası*, (çev. Ertuğrul Ertekin), Ankara: Birleşik Yay.

4.2.3. TAFAZZULI, Ebu'l-Kasım, (2007), *Mevlânâ Dergâhı'nda Dervişlerin Semâi*, (trc. Ahmet Çelik), İstanbul: Beyza Kitap.

4.3. Arapçadan Tercüme Edilenler

4.3.1. EN-NEDVÎ, Ebu'l Hasan Ali, (2007), *Hazreti Mevlânâ (Aşk, Sabır, Sevgi, Hoşgörü)*, (çev. Yusuf Karaca), İstanbul: Kayıhan Yay.

4.3.2. MUHAMMEDÎ, Kâzım, (2007), *Mevlânâ ve Akıl*, (çev. Vahdettin İnce), İstanbul: İnkılab Yay.

5. MEVLÂNÂ CELÂLEDDİN-İ RÛMÎ'NİN ESERLERİYLE İLGİLİ OLARAK 2007 YILINDA TEKRAR YAYIMLANAN TÜRKÇE ESERLER (TAM METİN, SEÇKİ, HİKÂYE)

5.1. Mesnevî (Tam Metin)

5.1.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mesnevî (3 Kitap Takım Ciltsiz)*, (hzl. Adnan Karaismailoğlu), Ankara: Akçağ Yay., 2.bs.

5.1.2. _____, (2007), *Mesnevî (Tam Metin Tek Cilt)*, (çev. Adnan Karaismailoğlu), Ankara: Akçağ Yay., 4.bs.

5.1.3. _____, (2007), *Mesnevî*, (çev. Veled Çelebi İzbudak, gözden geçiren: Abdülbaki Gölpınarlı), İstanbul: Doğan Kitap Yay.

5.2. Mesnevî (Seçkiler)

5.2.1. ATALAY, Mehmet - KARABEY, Turgut, (2007), *Şerh-i Cezire-i Mesnevî: Şeyh Gâlip*, Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay., 2.bs.

5.2.2. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mesnevî'den Seçmeler*, (hzl. Hülya Balçok), İstanbul: Trabzon Valiliği Kültür Yay., 2.bs.

5.2.3. _____, (2007), *Mesnevî'den Seçmeler*, (hzl. Hasan Selim Hacıoğlu), İstanbul: İskele Yay., 3. bs.

5.2.4. _____, (2007), *Mesnevî-i Şerif (Ciltli)*, (çev. Süleyman Nahîfi, sadeleştiren: Âmil Çelebioğlu), İstanbul: Timaş Yay., 2.bs.

5.3. Mesnevî (Hikâyeler)

- 5.3.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Bütün Öyküleriyle Mesnevî-i Şerif*, (hzl. Boğaç Babür Turna), İstanbul: Özgür Yay., 2.bs.
- 5.3.2. _____, (2007), *Mesnevî'den Çocuklara Seçme Hikayeler*, Ankara: Elips Kitap, 2.bs.
- 5.3.3. _____, (2007), *Mevlânâ'dan Hikâyeler / Stories From Mevlânâ*, (hzl. Ahmet Efe, İngilizce çev. Sami Çavuşoğlu), İstanbul: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 4.bs.
- 5.3.4. _____, (2007), *Mevlânâ'dan Masallar*, (hzl. Nefise Atçakarlar), İstanbul: Timaş Yay., 2. bs.

5.4. Divân-ı Kebîr (Seçkiler)

- 5.4.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Divân-ı Kebîr'den Seçmeler*, (hzl. Abdülbaki Gölpinarlı), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 2.bs.

5.5. Fîhi Mâ Fih (Tam Metin)

- 5.5.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Fîhi Mâ Fih*, (çev. Meliha Ülker Anbarcıoğlu), İstanbul: Ataç Yay., 2.bs.
- 5.5.2. _____, (2007), *Fîhi Mâ Fih*, (çev. Ahmed Avni Konuk), İstanbul: İz Yay., 7. bs.

5.6. Fîhi Mâ Fih (Seçkiler)

- 5.6.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Fîhi Mâ-Fih'ten Seçmeler*, (hzl. Abdülbaki Gölpinarlı), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 2.bs.

5.7. Mecâlis-i Seb'a ve Mektûbât (Seçkiler)

- 5.7.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mecâlis-i Seb'a ve Mektûbât'tan Seçmeler*, (hzl. Abdülbaki Gölpinarlı), Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 2.bs.

5.8. Bütün Eserlerinden Seçmeler

- 5.8.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî, (2007), *Mevlânâ Celâleddin Rûmî Bütün Eserleri Seçmeler*, (hzl. Yakup Şafak), Konya: Konya Büyükşehir Belediyesi Kültür Yay., 2.bs.

6. MEVLÂNÂ, MEVLEVÎLİK, MEVLEVÎ ŞAHSİYETLER VE DİĞER ÇALIŞMALARLA İLGİLİ OLARAK 2007 YILINDA TEKRAR YAYIMLANAN TÜRKÇE ESERLER

6.1. Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin Hayatı ve Fikirleri İle İlgili Çalışmalar

- 6.1.1. AYDIN, Mehmet, (2007), *Mevlânâ ve Sufizm*, İstanbul: NKM Yay., 5.bs.
- 6.1.2. BENAZUS, Hanri, (2007), *Çağlar Ötesini Aydınlatan Işık Mevlânâ Felsefesi*, İstanbul: Bizim Kitaplar Yay., 2.bs.
- 6.1.3. CEYLAN, Saliha Gül, (2007), *Mevlânâ Seni Seviyor*, İstanbul: Truva Yay., 2.bs.
- 6.1.4. KABAKLI, Ahmet, (2007), *Çağlara Hükmedenler*, İstanbul: Türk Edebiyatı Vakfı Yay., 4.bs.
- 6.1.5. OKUYUCU, Cihan, (2007), *İçimizdeki Mevlânâ*, İstanbul: Hayat Yayın Grubu, 3.bs.
- 6.1.6. _____, (2007), *Mevlânâ Konuşuyor*, İstanbul: Hayat Yayın Grubu, 3.bs.
- 6.1.7. OLGUNLU, Ali Canip, (2007), *Ana Tanrıça'dan Mevlânâ'ya*, İstanbul: Karakutu Yay., 3.bs.
- 6.1.8. ÖZDAMAR, Mustafa, (2007), *İnsanlığın Piri Hz. Mevlânâ*, İstanbul: Kırk Kandil Yay., 2.bs.
- 6.1.9. PALA, İskender, (2007), *Mevlânâ*, İstanbul: Kapı Yay., 3.bs.
- 6.1.10. PANAYOTOPULOS, I. M., (2007), *Benzersiz Mevlânâ*, (Yunanca aslından çev. Kriton Dinçmen), İstanbul: Arion Yayınevi, 3.bs.
- 6.1.11. SUBAŞI, Muhsin İlyas, (2007), *Batı'daki Mevlânâ*, İstanbul: Nesil Yay., 2.bs.
- 6.1.12. ÜRKMEZ, Melahat, (2007), *Gönül Bahçesinde Mevlânâ*, İstanbul: Nesil Yay., 2.bs.
- 6.1.13. YÜCEBAŞ, Hilmi, (2007), *Edebiyatımızda Mevlânâ*, İstanbul: Leyla ile Mecnun Yay., 3.bs.

6.2. Mevlevîlik ile İlgili Çalışmalar

- 6.2.1. Karatay Belediyesi, (2007), *Konya'dan Dünya'ya Mevlânâ ve Mevlevîlik*, (ed. Nuri Şimşekler), Konya: Karatay Belediyesi, 2.bs.
- 6.2.2. KÜÇÜK, Sezai, (2007), *Mevlevîliğin Son Yüzyılı*, İstanbul: Vefa Yay., İstanbul, 2. bs.
- 6.2.3. Manisa Belediyesi, (2007), *Osmanlı Taşrasında Kadın, Şair, Mevlevî Olmak: Tevhîde Hanım ve Dîvânı*, (hzl. Gürol Pehlivan – vd.), Manisa: Manisa Belediyesi Kültür Yay., 2.bs.
- 6.2.4. ŞAHİN, Bekir, (2007), *Nisâbü'l-Mevlevî*, Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 3.bs.

6.3. Mevlevî Şahsiyetler ve Diğer Çalışmalar

- 6.3.1. AYDOĞAN, Erdinç, SARPEN Meryem, (2007), *Mevlânâ Celaleddin Rûmî: Gönül Sabahına Doğan Ulu Sözler 60 Beyit, 60 Minyatür*, İstanbul: Alfa Yay., 2.bs.
- 6.3.2. Şems-i Tebrîzî, (2007), *Makâlât*, (çev. Mehmed Nuri Gençosman), İstanbul: Ataç Yay., 3.bs.
- 6.3.3. T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü, (2007), *Âh Mine'l-Aşk Mevlânâ Ummânı / Oh, Love! Ocean of Mevlânâ*, (hzl. Ahmet Efe), İstanbul: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 4.bs.
- 6.3.4. _____, (2007), *Can Konağı: Mevlânâ Gülşeninde Seyran / The House Of Life: In The Rose Garden Of Mevlânâ*, (hzl. Ahmet Efe, İngilizce çev. Mustafa Sabri Bilici), İstanbul: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 4.bs.
- 6.3.5. _____, (2007), *Minyatürlerle Hz. Mevlânâ ve Ailesi / Mevlânâ His Family and Friends in Miniatures*, (hzl. Ahmet Efe, İngilizce çev. Sami Çavuşoğlu), İstanbul: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 4.bs.
- 6.3.6. _____, (2007), *Yedi Öğüt*, Konya: T.C. Konya Valiliği İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yay., 2.bs.

SONUÇ

Yapılan bu çalışma sonucunda 2007 yılında Mevlânâ'nın hayatı, fikirleri, eserleri, Mevlevîlik, Mevlânâ Müzesi ve Mevlevîhâneler, Mevlevî şahsiyetler, çeşitli dergilerin Mevlânâ Özel Sayıları, bildiri kitapları, yabancı dillerden tercümeler, katalog ve albüm gibi hazırlanan Türkçe eser ve çalışmalar bir araya getirilerek toplam 167 adet eser tespit edilmiştir. Tespit edilen bu eserler, ilgili konu başlıklarına göre adlandırılmış ve numaralandırılarak sınıflara ayrılmıştır. Bu çalışma ile ilgili istatistiki bilgiler şöyledir: 2007 yılında Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî'nin eserleriyle alakalı ilk kez yayımlanan 39 adet çalışma tespit edilmiştir. Mevlânâ, Mevlevîlik, Mevlânâ Müzesi, Mevlevîhâneler, Mevlevî şahsiyetler, bildiri kitapları ve diğer çeşitli çalışmalar ile ilgili olarak 66 adet esere ulaşılmıştır. Aynı yılda Mevlânâ özel sayıları yayımlayan dergiler başlığı altında 10 adet, yabancı dillerden Türkçeye tercüme edilen eserler başlığında ise 12 adet çalışma tespit edilmiştir. Bunun yanı sıra çalışmamıza dahil ettiğimiz 2007 yılından önce yayımlanmış ancak 2007 yılında tekrar baskısı yapılan eserlerle ilgili olarak ise 40 adet çalışmaya ulaşılmıştır.

Yukarıda verilen istatistiki bilgilere göre Mevlânâ ve Mevlevîlik ile ilgili olarak 2007 yılında yayımlanan çalışmaların sayısında diğer yıllara oranla kayda değer bir artışın olduğunu söylenilebilir. Çeşitli yayınevleri ve kurumlar başta Mevlânâ'nın Mesnevî'si olmak üzere Mevlânâ, eserleri ve Mevlevîlik kültürü ile ilgili birçok eser yayımlamışlardır. Bu yıl içerisinde Mevlânâ ile ilgili sadece manzum ve mensur eser yazılmakla kalınmamış, okurların ilgisini çekebilecek nitelikte değişik görsel çalışmalar da yapılmıştır. Ayrıca Mevlânâ gibi büyük bir şahsiyetin hayatının, fikirlerinin ve özellikle Mesnevî'sinin çocuklar tarafından tanınip bilinmesi yolunda yapılan çalışmaların da mevcut olduğu görülmektedir.

Yayınevlerinin Mevlânâ ile ilgili eserler yayımlamak üzere adeta rekabet ettiği bu önemli yılda yayımlanan eserlerin hemen hemen her kesime ifade eden nitelikte olduğunu belirtmeliyiz. Bu çalışmaların, Mevlânâ, Mevlevîlik ve Mevlânâ'nın eserleri hakkında inceleme ve araştırma yapmak isteyen bilim adamı, araştırmacı ve Mevlânâ okurlarına faydalı olacağı umulmaktadır.